

Cotol-240™ plus Xylene

GB Danger. Flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Harmful in contact with skin or if inhaled. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. Can cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. — No smoking. Do not breathe vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF SWALLOWED: Immediately call a doctor/physician. Do NOT induce vomiting. Dispose of contents/container to a licenced waste disposal facility.

D Gefahr. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt oder Einatmen. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Atemwege reizen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Inhalt/Behälter dem Sondermüll zuführen.

F Danger. Liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif par contact cutané ou inhalation. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. — Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Éliminer le contenu/récipient dans une infrastructure agréée permettant l'élimination des déchets.

I Pericolo. Liquido e vapori infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Nocivo per contatto con la pelle o se inalato. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. — Non fumare. Non respirare i vapori. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. NON provocare il vomito. Smaltire il prodotto/recipiente in una discarica autorizzata.

NL Gevaar. Ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Schadelijk bij contact met de huid en bij inademing. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. — Niet roken. Damp niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Inhoud/verpakking afvoeren naar een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

E Peligro. Líquidos y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Nocivo en contacto con la piel. Nocivo en caso de inhalación. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. — No fumar. No respirar los vapores. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. NO provocar el vómito. Eliminar el contenido/el recipiente en un centro autorizado de recogida de residuos.

S Fara. Brandfarlig vätska och ånga. Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Skadligt vid hudkontakt eller inandning. Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka irritation i luftvägarna. Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. — Rökning förbjuden. Inandas inte ångor. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare. Framkalla INTE kräkning. Innehållet/behållaren lämnas till en ackrediterad avfallsstation.

N Fare. Brannfarlig væske og damp. Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene. Farlig ved hudkontakt. Farlig ved innånding. Irriterer huden. Gir alvorlig øyeirritasjon. Kan forårsake irritasjon av luftveiene. Kan forårsake organskader ved langvarig eller gjentatt eksponering. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke innånd damp. Brukes bare utendørs eller i et godt ventilt område. VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSENTER/ en lege. IKKE framkall brekning. Innhold/holder leveres til farlig avfall.

DK Fare. Brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Farlig ved hudkontakt eller indånding. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage irritation af luftvejene. Kan forårsage organskader ved længerevarende eller gentagen eksponering. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Røgning forbudt. Indånd ikke damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. Fremkald IKKE opkastning. Indholdet/holderen bortskaffes i farligt affald.

FIN Vaara. Syttyvä neste ja höyry. Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin. Haitallista joutuessaan iholle tai hengitystynä. Ärsyttää ihoa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Saattaa vahingoittaa elimiä pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa. Jos tarvitaan lääkinallista apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä/kipinoiltä/avotulelta/kuumilta pinoilta. — Tupakointi kielletty. Älä hengitä höyryä. Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteyttä MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. El saa oksennuttaa. Hävitä sisältö/pakkaus hyväksyttyssä jätteenkäsittelylaitoksessa.

PL Niebezpieczeństwo. Łatwopalna ciecz i pary. Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Działła szkodliwie w kontakcie ze skórą lub w następstwie wdychania. Działła drażniąco na skórę. Działła drażniąco na oczy. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. — Palenie wzbronione. Nie wdychać par. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. W PRZYPADKU POKŁNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI lub lekarzem. NIE wywoływać wymiotów. Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi przepisami dotyczącymi utylizacji, do upoważnionego odbiorcy odpadów.

CZ Nebezpečí. Hořlavá kapalina a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Zdraví škodlivý při styku s kůží. Zdraví škodlivý při vdechování. Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. — Zákaz kouření. Nevdechujte páry. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Odstaňte obsah/obal nebezpečný odpad.

RUS Опасно. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Опасно при контакте с кожей или при вдыхании. Наносит вред при контакте с кожей. Наносит вред при вдыхании. Вызывает раздражение кожи. Вызывает серьёзное раздражение глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта и маркировочный знак. Держать в месте, недоступном для детей. Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. — Не курить. Не вдыхать пары в распылённом состоянии. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом помещении. При проглатывании: Немедленно обратиться в токсикологический центр или к специалисту. Не вызывать рвоту. Удалить содержимое/контейнер в специальную ёмкость для утилизации.

EL Κίνδυνος. Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και διείσδυσης στις αναπνευστικές οδούς. Επιβαρύνει σε επαφή με το δέρμα. Επιβαρύνει σε περίπτωση εισπνοής. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/υψηλές φλόγες/θερμές επιφάνειες. — Μην καπνίζετε. Μην αναπνέετε αναθυμιάσεις εκνεφώματα. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε προβλεπόμενα για την ασφαλή διάθεση.

SK Nebezpečnost. Vnetljiva tekočina in hlapi. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Škodlivý pri kontakte s pokožkou. Škodlivý pri vdychnutí. Dráždí kožu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávejte mimo dosahu detí. Uchovávejte mimo dosahu tepla/iskier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite. Nevdychujte pary. Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. PO POŽITÍ: okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. Nevývolávajte zvracanie. Zneškodnite obsah/nádobu nebezpečný odpad.

LT Pavojinga. Degūs skystis ir garai. Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį. Kenksminga susilietus su oda. Kenksminga įkvėpus. Dirgina odą. Sukelia smarkų akių dirginimą. Gali dirginti kvėpavimo takus. Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotina. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių/žiežirbų/atviros liepsnos/karštų paviršių. — Nerūkyti. Neįkvėpti garų. Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. PRARIJUS: Nedelsiant skambinti į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą arba kreiptis į gydytoją. NESKATINTI vėmimo. Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) į pavojingos atliekos.

GB Supplementary information: Contains: xylene.	FIN Lisä tiedot: Sisältää: ksyleeni.
D Zusätzliche Informationen: Enthält: Xylol.	PL Dodatkowe informacje: Zawiera: ksylen.
F Information complémentaire: Contient: xylène.	CZ Doplnující informace: Obsahuje: xylem.
I Informazione supplementare: Contiene: xilene.	RUS Дополнительная информация: Содержит: ксилен.
NL Extra informatie: Bevat: xyleen.	EL Συμπληρωματικές πληροφορίες: Περιέχει: ξυλόλιο.
E Información suplementaria: Contiene: xileno.	SK Doplnujúce informácie: Obsahuje: xylén.
S Tilläggs information: Innehåller: xylen.	LT Papildoma informacija: Sudėtyje: ksilenas.
N Tilleggsinformasjon: Inneholder: xylen.	
DK Supplerende information: MAL-Kode (Kodenummer 1993) 5-3. Indeholder: xylen.	

Made in EU

McNETT
Essentials for Adventure

McNett Europe, Saarstr. 5, 29664 Walsrode, Germany, Tel.: +49 (0) 700-00-MCNETT
www.mcnetteurope.com

LC# 011922